



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 882

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 27 septembrie 2004

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 284 din 1 iulie 2004 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 16 alin. (4) și ale art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003.....	1-3	804.	— Ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului pentru aprobarea Reglementării tehnice „Ghid privind constituirea, întreținerea și utilizarea băncii de date cuprinzând înregistrări ale cutremurelor puternice, obținute pe clădiri instrumentate seismic în rețeaua seismică națională INCERC“, indicativ GT-055-04.....
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
398. — Ordin al ministrului comunicațiilor și tehnologiei informației privind publicarea Memorandumului de înțelegere dintre România și Comunitatea Europeană cu privire la participarea României în cadrul Programului comunitar privind rețelele de telecomunicații transeuropene (eTEN).....	4-6	805.	— Ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului pentru aprobarea Reglementării tehnice „Ghid privind constituirea, întreținerea și utilizarea băncii de date pe suport magnetic (CD-ROM) cuprinzând înregistrări ale mișcărilor seismice ale terenului la cutremurele din 1977, 1986 și 1990, obținute în rețeaua seismică națională INCERC“, indicativ GT-054-04.....
803. — Ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului pentru aprobarea Reglementării tehnice „Ghid privind adaptarea scării de intensități seismice europene EMS-98 la condițiile seismice ale României și la necesitățile ingineresti“, indicativ GT-053-04.....	7	★	
			Rectificări.....

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 284

din 1 iulie 2004

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 16 alin. (4) și ale art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003

Ioan Vida — președinte
Nicolae Cochinescu — judecător
Aspazia Cojocaru — judecător
Constantin Doldur — judecător
Acsinte Gaspar — judecător
Kozsokár Gábor — judecător
Petre Ninosu — judecător

Ion Predescu — judecător
Șerban Viorel Stănoiu — judecător
Florentina Baltă — procuror
Ioana Marilena Chiorean — magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 16 alin. (4) și ale art. 37 alin. (4) din

Legea energiei electrice nr. 318/2003, excepție ridicată de Maria Catrinou în Dosarul nr. 1.378/2003 al Judecătoriei Brezoi.

La apelul nominal răspund consilierii juridici Florin Colta și Laurențiu Ștefan pentru Societatea Comercială Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica Oltenia” S.A. — Sucursala Râmnicu Vâlcea, cu delegații depuse în ședință, lipsă fiind celelalte părți, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, reprezentanții Societății Comerciale Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica Oltenia” S.A. — Sucursala Râmnicu Vâlcea solicită respingerea excepției ca fiind neîntemeiată, apreciind că dispozițiile criticate din Legea energiei electrice nu contravin dreptului de proprietate, consacrat de art. 44 din Constituție, republicată, și de prevederile Convenției pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate, arătând că prevederile legale criticate sunt constituționale, invocând în acest sens jurisprudența recentă a Curții Constituționale, și anume deciziile nr. 72/2004 și nr. 140/2004.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 4 februarie 2004, pronunțată în Dosarul nr. 1.378/2003, **Judecătoria Brezoi a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 16 alin. (4) și art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003**, excepție ridicată de Maria Catrinou într-o cauză civilă având ca obiect obligarea Societății Comerciale „Electrica” — S.A. la respectarea dreptului de proprietate al autoarei excepției și la ridicarea construcțiilor de pe terenul proprietatea sa.

În motivarea excepției de neconstituționalitate, autorul acesteia susține că dispozițiile legale criticate sunt contrare prevederilor Constituției referitoare la garantarea proprietății, întrucât prevăd că terenurile pe care se situează rețelele electrice sunt și rămân în proprietatea statului. Astfel, autorul excepției arată că, întrucât i s-a stabilit prin hotărâre judecătorească dreptul de proprietate asupra unor asemenea terenuri, statul nu poate fi și el proprietarul acestora „în absența unei operațiuni de expropriere, de concesiune ori de cumpărare din partea statului”.

Judecătoria Brezoi opinează în sensul că excepția este neîntemeiată, deoarece art. 37 alin. (4) din Legea nr. 318/2003 precizează doar că terenurile respective sunt și rămân în proprietatea statului, fără a reglementa un transfer al acestor terenuri din proprietatea privată în proprietatea publică. Dreptul de proprietate asupra terenurilor aferente rețelelor electrice „este stabilit a fi public prin art. 4 alin. 2, 3, 4 și 5 din Legea nr. 18/1991 și prin dispozițiile Legii nr. 213/1998 privind regimul juridic al proprietății publice”.

Potrivit dispozițiilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierile de sesizare au fost comunicate președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și formula punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate. De asemenea, în conformitate cu dispozițiile art. 18¹ din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, s-a solicitat punctul de vedere al instituției Avocatul Poporului.

Guvernul apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, întrucât dispozițiile legale criticate nu contravin prevederilor art. 44 din Constituție, republicată. Terenurile pe care sunt amplasate rețelele de distribuție a energiei electrice, fiind afectate utilității publice, au trecut în proprietatea publică a statului, iar autorul excepției nu

putea dobândi dreptul de proprietate asupra acestora. Astfel, regimul juridic de apartenență la domeniul public al statului a terenurilor respective a fost doar reconfirmat, iar nu stabilit prin dispozițiile art. 37 alin. (4) din Legea nr. 318/2003 și, ca atare, nu se mai pune problema plății unei drepte și prealabile despăgubiri pentru exercitarea drepturilor de uz și servitute asupra terenurilor respective, în temeiul art. 480 și 481 din Codul civil.

Totodată, arată că dispozițiile legale criticate se încadrează în măsurile necesare pentru îndeplinirea obligației statului de a proteja interesele naționale în activitatea economică, financiară și valutară, astfel cum prevede art. 135 alin. (2) lit. b) din Constituția revizuită și republicată.

Avocatul Poporului apreciază că dispozițiile legale criticate sunt în conformitate cu prevederile art. 44 alin. (1) și (2) din Constituție, republicată. Astfel, reglementarea modului de exercitare a dreptului de uz și de servitute de către titularii autorizațiilor de înființare și de către titularii licențelor, precum și a bunurilor proprietate publică a statului sau a unităților administrativ-teritoriale respectă prevederile art. 44 alin. (1) teza a doua din Constituție, republicată, potrivit cărora conținutul și limitele dreptului de proprietate sunt stabilite de lege, în acest sens, fiind Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată, Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, precum și Legea nr. 318/2003.

Totodată, textele criticate sunt în conformitate și cu prevederile alin. (2) al art. 44 din Constituție, republicată, întrucât se aplică tuturor proprietarilor de terenuri pe care se află rețele electrice de distribuție, nefiind instituite nici un fel de discriminări.

Referitor la critica de neconstituționalitate a art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice, în raport cu art. 44 alin. (3) și (6) din Constituție, republicată, arată că dispozițiile criticate nu reglementează procedura exproprierii, ci stabilesc doar faptul că terenurile pe care se situează rețelele electrice de distribuție, existente la data intrării în vigoare a Legii nr. 318/2003, sunt și rămân în proprietatea publică a statului.

În ceea ce privește critica de neconstituționalitate raportată la prevederile alin. (4), (5), (7), (8) și (9) ale art. 44 din Constituție, republicată, apreciază că acestea nu au relevanță în cauză.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, republicată, cu modificările și completările ulterioare, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, republicată, precum și celor ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, cu modificările și completările ulterioare, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 16 alin. (4) și ale art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 511 din 16 iulie 2003, care au următorul conținut:

— Art. 16 alin. (4): „*Exercitarea drepturilor de uz și servitute asupra proprietăților afectate de capacitățile energetice se realizează cu titlu gratuit pe toată durata existenței acestora. Dacă cu ocazia intervenției pentru rețehnologizări, reparații, revizii, avarii se produc pagube*

proprietarilor din vecinătatea capacităților energetice, titularii de licență au obligația să plătească despăgubiri în condițiile prezentei legi.”;

— Art. 37 alin. (4): *„Terenurile pe care se situează rețelele electrice de distribuție existente la intrarea în vigoare a prezentei legi sunt și rămân în proprietatea publică a statului.”*

În susținerea excepției, autorul acesteia apreciază că dispozițiile legale criticate contravin prevederilor constituționale ale art. 44, al căror conținut, în urma republicării Constituției României în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 767 din 31 octombrie 2003, este următorul:

— Art. 44: *„(1) Dreptul de proprietate, precum și creanțele asupra statului, sunt garantate. Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege.*

(2) Proprietatea privată este garantată și ocrotită în mod egal de lege, indiferent de titular. Cetățenii străini și apatrizii pot dobândi dreptul de proprietate privată asupra terenurilor numai în condițiile rezultate din aderarea României la Uniunea Europeană și din alte tratate internaționale la care România este parte, pe bază de reciprocitate, în condițiile prevăzute prin lege organică, precum și prin moștenire legală.

(5) Nimeni nu poate fi expropriat decât pentru o cauză de utilitate publică, stabilită potrivit legii, cu deapă și prealabilă despăgubire.

(4) Sunt interzise naționalizarea sau orice alte măsuri de trecere silită în proprietate publică a unor bunuri pe baza apartenenței sociale, etnice, religioase, politice sau de altă natură discriminatorie a titularilor.

(5) Pentru lucrări de interes general, autoritatea publică poate folosi subsolul oricărei proprietăți imobiliare, cu obligația de a despăgubi proprietarul pentru daunele aduse solului, plantațiilor sau construcțiilor, precum și pentru alte daune imputabile autorității.

(6) Despăgubirile prevăzute în alineatele (3) și (5) se stabilesc de comun acord cu proprietarul sau, în caz de divergență, prin justiție.

(7) Dreptul de proprietate obligă la respectarea sarcinilor privind protecția mediului și asigurarea bunei vecinătăți, precum și la respectarea celorlalte sarcini care, potrivit legii sau obiceiului, revin proprietarului.

(6) Averele dobândite licit nu poate fi confiscate. Caracterul licit al dobândirii se prezumă.

(5) Bunurile destinate, folosite sau rezultate din infracțiuni ori contravenții pot fi confiscate numai în condițiile legii.”

Examinând excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea reține următoarele:

Dispozițiile art. 16 din Legea energiei electrice nr. 318/2003 reglementează exclusiv drepturile de uz și de

servitute asupra proprietăților — bunuri imobile afectate de capacitățile energetice, drepturi care privesc unul dintre atributele dreptului de proprietate. Această reglementare este în conformitate cu dispozițiile art. 44 alin. (1) teza a doua din Constituție, republicată, potrivit căror conținutul și limitele exercitării dreptului de proprietate se stabilesc de lege, precum și cu prevederile art. 1 paragraful 2 din Primul protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, care recunosc dreptul statelor de a reglementa, prin lege, *„folosința bunurilor conform interesului general”*. Or, înființarea instalațiilor și executarea lucrărilor la capacitățile energetice pentru buna funcționare a acestora reprezintă, fără putință de tăgadă, un interes general major și, ca atare, legiuitorul este pe deplin competent să stabilească condițiile exercitării dreptului de proprietate. Chiar și în aceste condiții, alin. (5) al art. 18 din Legea nr. 318/2003 prevede, în mod expres, obligația titularului licenței *„să plătească proprietarilor despăgubirea convenită pentru pagubele produse, să degajeze terenul și să-l repună în situația anterioară, în cel mai scurt timp posibil”*.

În ceea ce privește pretinsa neconstituționalitate a dispozițiilor art. 37 alin. (4) din Legea nr. 318/2003, Curtea constată că acestea nu dispun exproprierea și nici transferul dreptului de proprietate în vreun alt mod, ci doar constată că *„Terenurile pe care se situează rețelele electrice existente la intrarea în vigoare a prezentei legi sunt și rămân în proprietatea publică a statului”*. Această prevedere se justifică prin dispozițiile art. 136 alin. (3) din Constituție, republicată, potrivit căroră fac obiectul exclusiv al proprietății publice *„[...] și alte bunuri stabilite de legea organică”*. De asemenea, dispozițiile criticate dau expresie și prevederilor constituționale cuprinse în alin. (2) și (4) ale art. 136, potrivit căroră proprietatea publică aparține statului sau unităților administrativ-teritoriale și este inalienabilă.

Pe de altă parte, dispozițiile legale criticate în prezenta cauză au mai fost supuse controlului de constituționalitate prin Decizia nr. 72 din 26 februarie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 249 din 22 martie 2004, Curtea respingând excepția de neconstituționalitate și constatând că aceste dispoziții legale sunt în concordanță cu prevederile constituționale, cu reglementările internaționale, precum și cu practica în materie a Curții Europene a Drepturilor Omului. Întrucât nu există elemente noi, de natură a determina modificarea jurisprudenței Curții Constituționale, soluția și considerentele deciziei menționate sunt valabile și în această cauză.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, republicată, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.d) și al art. 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 16 alin. (4) și ale art. 37 alin. (4) din Legea energiei electrice nr. 318/2003, excepție ridicată de Maria Catrinou în Dosarul nr. 1.378/2003 al Judecătoriei Brezoi.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 1 iulie 2004.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,
Ioana Marilena Chiorean

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL COMUNICAȚIILOR ȘI TEHNOLOGIEI INFORMAȚIEI

ORDIN

privind publicarea Memorandumului de înțelegere dintre România și Comunitatea Europeană cu privire la participarea României în cadrul Programului comunitar privind rețelele de telecomunicații transeuropene (eTEN)

Având în vedere prevederile Hotărârii Guvernului nr. 744/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 927/2004, în baza art. 28 alin. (2) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

ministrul comunicațiilor și tehnologiei informației emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se dispune prin prezentul ordin publicarea Memorandumului de înțelegere dintre România și Comunitatea Europeană cu privire la participarea României în cadrul Programului comunitar privind rețelele de telecomunicații transeuropene (eTEN), încheiat la data de 14 iunie 2004 cu reprezentantul împuternicit de Comisia

Europeană, prezentat în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va fi pus în aplicare prin grija Ministerului Comunicațiilor și Tehnologiei Informației și a Inspectoratului General pentru Comunicații și Tehnologia Informației.

Ministrul comunicațiilor și tehnologiei informației,
Silvia Adriana Țicău

București, 27 august 2004.
Nr. 398.

ANEXĂ

MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE între România și Comunitatea Europeană cu privire la participarea României în cadrul Programului comunitar privind rețelele de telecomunicații transeuropene (eTEN)

Comisia Europeană, denumită în continuare *Comisia*, în numele Comunității Europene, pe de o parte, și Guvernul României, denumit în continuare *România*, pe de altă parte, având în vedere că:

1. Decizia nr. 1/2002 a Consiliului de Asociere UE—România din 18 februarie 2002¹⁾ stabilește principiile generale referitoare la participarea României la programele Comunității (2002/257/EC), lăsând Comisia și autoritățile competente din România să determine termenii specifici și condițiile, incluzând și contribuția financiară, cu referire la o astfel de participare la fiecare program;

2. programul eTEN a fost stabilit prin Decizia nr. 1.336/97/EC a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 1997²⁾, modificată corespunzător prin Decizia nr. 1.376/2002/EC a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002³⁾;

3. Reglementarea Consiliului (EC) nr. 2.236/95 din 18 septembrie 1995⁴⁾, modificată prin Reglementarea (EC) nr. 1.655/1999 a Parlamentului European și a Consiliului din 19 iulie 1999⁵⁾, stabilește normele generale pentru garantarea ajutorului financiar al Comunității în domeniul rețelelor transeuropene, au convenit după cum urmează:

ARTICOLUL 1

Program

România va participa la Programul comunitar privind rețelele de telecomunicații transeuropene (eTEN), denumit în continuare *Programul*, în conformitate cu condițiile stipulate în Decizia nr. 1/2002 a Consiliului de Asociere UE—România din data de 18 februarie 2002, stabilind principiile generale pentru participarea României la

programele Comunității (2002/257/EC), și în conformitate cu termenii și condițiile la care se face referire la art. 2—4.

ARTICOLUL 2

Condiții privind participarea la Program

1. România va participa la activitățile Programului în conformitate cu obiectivele, criteriile, procedurile și termenele limită definite în Decizia nr. 1.336/97/EC a

¹⁾ OJ L 91, 6 aprilie 2002, pag. 20.

²⁾ OJ L 183, 11 iulie 1997, pag. 12—20.

³⁾ OJ L 200, 30 iulie 2002, pag. 1.

⁴⁾ OJ L 228, 23 septembrie 1995, pag. 1.

⁵⁾ OJ L 197, 29 iulie 1999, pag. 1.

Parlamentului European și a Consiliului, modificată corespunzător prin Decizia nr. 1.376/2002/EC a Parlamentului European și a Consiliului.

2. Termenii și condițiile aplicabile predării, examinării și selectării dosarelor instituțiilor participante, organizațiilor și ale persoanelor fizice din România vor fi aceleași care se aplică instituțiilor, organizațiilor și persoanelor fizice din statele membre ale Uniunii Europene.

3. Pentru a participa la Program România va plăti o contribuție financiară anuală la bugetul general al Uniunii Europene.

4. Contribuția financiară a României privind participarea sa și implementarea Programului va fi adăugată la suma specificată în fiecare an în bugetul general al Uniunii Europene, pentru echilibrarea obligațiilor financiare ce revin din diferitele măsuri necesare ce trebuie luate pentru executarea, controlul și punerea în funcțiune a Programului.

5. Una dintre limbile oficiale ale Comunității va fi folosită pentru procedurile referitoare la cereri, contracte și rapoarte, precum și la alte aspecte administrative ale Programului.

ARTICOLUL 3

Contribuția financiară

Regulile privind contribuția financiară a României sunt stipulate în anexa nr. 1.

O parte din contribuția financiară va fi finanțată din ajutorul extern relevant al unui instrument al Comunității, dacă România cere astfel.

ARTICOLUL 4

Raport și evaluare

Fără a aduce atingere responsabilităților Comisiei și ale Curții de Conturi a Comunităților Europene referitoare la

Dan Nica,

ministru comunicațiilor și tehnologiei informației

monitorizarea și evaluarea Programului, participarea României la Program va fi monitorizată pe baza parteneriatului ce implică Comisia și România. România va trimite Comisiei rapoarte relevante și va lua parte la alte activități specifice oferite de către Comisie în contextul Programului.

Regulile privind controlul financiar, recuperarea și alte măsuri antifraudă sunt prevăzute în anexa nr. 2.

ARTICOLUL 5

Dispoziții finale

Prezentul memorandum de înțelegere va fi aplicabil pe durata Programului. Cu toate acestea, dacă Comunitatea Europeană va decide să prelungească durata Programului fără nici o schimbare esențială în cadrul acestuia, prezentul memorandum de înțelegere va fi de asemenea prelungit în mod corespunzător și automat, dacă nici o parte nu îl va denunța.

Proiectele și activitățile aflate în derulare la momentul terminării Programului vor continua până la finalizarea lor în condițiile stipulate în prezentul memorandum de înțelegere, precum și în aranjamentele contractuale corespunzătoare acestor proiecte și activități, prevăzute în anexa nr. 2.

Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentul memorandum de înțelegere.

Prezentul memorandum de înțelegere va putea fi amendat numai în scris, prin acordul comun al părților.

Prezentul memorandum de înțelegere va intra în vigoare la data la care va fi semnat de ambele părți.

Încheiat la 14 iunie 2004.

Erkki Liikanen,

membru al Comisiei pentru Întreprinderi și Societatea Informațională

ANEXA Nr. 1

REGULI

privind contribuția financiară a României la Programul comunitar privind rețelele de telecomunicații transeuropene (eTEN)

1. Contribuția financiară va fi plătită de România la bugetul general al Uniunii Europene pentru a participa la Program și va fi următoarea:

- 91.000 euro pentru anul 2004;
- 246.000 euro pentru anul 2005;
- 250.000 euro pentru anul 2006.

2. Contribuția României va acoperi costurile referitoare la pregătirea, fezabilitatea, dezvoltarea și executarea proiectelor de interes comun, precum și pentru dezvoltarea și implementarea măsurilor pe linie orizontală, conform prevederilor Programului.

3. Costurile de călătorie ale reprezentanților și ale experților români în scopul de a lua parte în calitate de observator la activitatea comitetului la care s-a făcut referire în art. 17 din Reglementarea Consiliului nr. 2.236/95 și în art. 8 din Decizia nr. 1.336/97/EC a Parlamentului European și a Consiliului sau la alte întâlniri referitoare la implementarea Programului vor fi rambursate de către Comisie pe aceeași bază și în conformitate cu

procedurile în vigoare pentru reprezentanții statelor membre ale Uniunii Europene.

4. Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Uniunii Europene va fi aplicat și gestionării contribuției României.

5. Când prezentul memorandum de înțelegere va intra în vigoare, precum și la începutul fiecărui an fiscal, Comisia va trimite României o cerere de fonduri corespunzătoare contribuției ei la costurile acoperite de acest memorandum de înțelegere.

Contribuția corespunzătoare va fi plătită în euro într-un cont al Comisiei special stabilit pentru plăți în euro.

6. România va plăti contribuția sa financiară la costurile anuale în conformitate cu cererea de fonduri, dar nu mai târziu de 3 luni de la data cererii. Orice întârziere a plății va duce la plata de dobânzi de către România, adăugate la suma respectivă începând de la acea dată. Rata dobânzii va fi aceea a Băncii Centrale Europene pentru operațiunile sale principale de refinanțare, publicată în

seriile C ale Jurnalului Oficial al Comunităților Europene, și va fi făcută în euro la data limită, cu o creștere de 3,5%. În cazul în care întârzierea plății contribuției este atât de mare încât poate pune în pericol implementarea și

controlul Programului, participarea României la Program pentru anul respectiv va fi suspendată de către Comisie în urma neplății timp de 20 de zile după trimiterea către România a unei scrisori oficiale de avertizare.

ANEXA Nr. 2

CONTROL FINANCIAR, RECUPERARE ȘI ALTE MĂSURI ANTIFRAUDĂ

I. Controale și măsuri antifraudă efectuate de Comunitate

1. În conformitate cu reglementările (CE, Euratom) nr. 1.605/2002 din 25 iunie 2002, (CE, Euratom) nr. 2.342/2002 din 23 decembrie 2002 și cu alte reglementări la care se face referire în prezentul memorandum de înțelegere, contractele încheiate cu beneficiarii programelor stabiliți în România vor permite ca expertizele contabile financiare sau de alt tip să fie efectuate oricând la sediul beneficiarilor și al subcontractorilor de către agenții Comisiei sau de către alte persoane împuternicite de Comisie.

2. Oficialii Comisiei sau alte persoane împuternicite de Comisie vor avea acces corespunzător la site-uri, lucrări și documente, precum și la toate informațiile necesare efectuării unor astfel de expertize contabile, inclusiv în formă electronică. Acest drept de acces va fi stipulat în mod explicit în contractele încheiate în vederea implementării instrumentelor la care se face referire în prezentul memorandum de înțelegere. Curtea Europeană a Auditorilor va avea aceleași drepturi ca și Comisia.

3. În cadrul prezentului memorandum de înțelegere, Comisia este autorizată să efectueze verificări și inspecții la fața locului, pe teritoriul României, în conformitate cu prevederile procedurale ale Reglementării Comisiei (Euratom, CE) nr. 2.185/96 din 11 noiembrie 1996.

Aceste verificări și inspecții vor fi pregătite și efectuate în strânsă colaborare cu autoritățile competente din România desemnate de autoritățile din România, care trebuie să fie notificate la timp asupra obiectului, scopului și bazei legale a acestor verificări și inspecții, astfel încât să poată furniza sprijinul cerut.

Dacă autoritățile interesate din România doresc acest lucru, verificările și inspecțiile la fața locului pot fi efectuate împreună cu acestea.

În cazul în care participanții la programe sunt supuși inspecției sau controlului la fața locului, autoritățile române, acționând în concordanță cu legislația națională, vor acorda inspectorilor Comisiei asistență pentru a prelua sarcina acestora de realizare a inspecției sau verificării la fața locului.

Comisia va raporta cât se poate de repede autorităților române orice aspect sau suspiciune legată de neregulile constatate în timpul inspecției sau verificărilor la fața locului. În orice caz Comisia este obligată să informeze autoritățile menționate mai sus asupra rezultatelor verificărilor și inspecțiilor.

II. Informare și consultare

1. În scopul implementării corecte a prezentei anexe, autoritățile competente din România și autoritățile comunitare vor face schimb de informații periodic, iar la cererea uneia dintre părți, vor acorda consultanță.

2. Autoritățile române competente vor informa fără întârziere Comisia despre orice fapt sau suspiciune constatată în legătură cu o neregularitate privind încheierea și implementarea contractelor încheiate pentru aplicarea instrumentelor menționate în prezentul memorandum de înțelegere.

III. Măsuri administrative și penalități

Fără a prejudicia aplicarea Codului penal din România, pot fi impuse de către Comisie măsuri administrative și penalități, în conformitate cu reglementările (CE, Euratom) nr. 1.605/2002 din 25 iunie 2002 și (CE, Euratom) nr. 2.342/2002 din 23 decembrie 2002 și cu Reglementarea Consiliului (CE, Euratom) nr. 2.988/95 din 18 decembrie 1995 cu privire la protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene.

IV. Recuperare

Deciziile luate de către Comisie în cadrul prezentului memorandum de înțelegere, care impun obligații financiare asupra persoanelor, altele decât statele, se vor aplica în România. Punerea în vigoare a acestor decizii se va face conform unor reguli de procedură civilă în vigoare în statul pe teritoriul căruia aceasta este efectuată. Ordinul pentru punerea în vigoare a deciziei va fi anexat la aceasta, fără alte formalități, cu excepția verificării autenticității deciziei de către autoritatea națională desemnată de Guvernul României în acest scop, care va înștiința și Comisia Europeană. În momentul în care aceste formalități au fost completate pe formularul de aplicare de către Comisie, aceasta poate recurge la punerea în vigoare, în conformitate cu legile naționale, aducând această chestiune în fața autorității competente. Legalitatea deciziei Comisiei va fi verificată de Curtea de Justiție a Comunității Europene.

Hotărârile date de Curtea de Justiție a Comunității Europene, legate de o clauză arbitrară dintr-un contract în domeniul de aplicabilitate a prezentului memorandum de înțelegere, vor fi puse în vigoare în conformitate cu aceleași condiții.

V. Comunicare directă

Comisia va comunica în mod direct cu participanții din cadrul Programului, stabiliți în România, și cu subcontractorii lor. Ei vor putea prezenta direct Comisiei toate documentele și informațiile relevante care sunt cerute pentru a fi depuse pe baza instrumentelor la care se face referire în prezentul memorandum de înțelegere și pe baza contractelor încheiate în vederea implementării lor.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

ORDIN**pentru aprobarea Reglementării tehnice „Ghid privind adaptarea scării de intensități seismice europene EMS—98 la condițiile seismice ale României și la necesitățile ingineresti”,
indicativ GT—053-04**

În temeiul prevederilor art. 38 alin. 2 din Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările ulterioare, ale art. 2 pct. 45 și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 412/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului,

având în vedere procesul-verbal de avizare nr. 26 din 16 iulie 2002 al Comitetului tehnic CT-S4 — Risc seismic, acțiuni și siguranța construcțiilor,

ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Reglementarea tehnică „Ghid privind adaptarea scării de intensități seismice europene EMS—98 la condițiile seismice ale României și la necesitățile ingineresti”, indicativ GT—053-04, elaborată de Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Construcții și

Economia Construcțiilor — INCERC București, prevăzută în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 3. — Direcția tehnică va duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,

Traian Panait,
secretar de stat

București, 28 aprilie 2004.

Nr. 803.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

ORDIN**pentru aprobarea Reglementării tehnice „Ghid privind constituirea, întreținerea și utilizarea băncii de date cuprinzând înregistrări ale cutremurelor puternice, obținute pe clădiri instrumentate seismic în rețeaua seismică națională INCERC”,
indicativ GT—055-04**

În temeiul prevederilor art. 38 alin. 2 din Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările ulterioare, ale art. 2 pct. 45 și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 412/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului,

având în vedere procesul-verbal de avizare nr. 28 din 16 iulie 2002 al Comitetului tehnic CT-S4 — Risc seismic, acțiuni și siguranța construcțiilor,

ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Reglementarea tehnică „Ghid privind constituirea, întreținerea și utilizarea băncii de date cuprinzând înregistrări ale cutremurelor puternice, obținute pe clădiri instrumentate seismic în rețeaua seismică națională INCERC”, indicativ GT—055-04, elaborată de Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Construcții și

Economia Construcțiilor — INCERC București, prevăzută în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 3. — Direcția tehnică va duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,

Traian Panait,
secretar de stat

București, 28 aprilie 2004.

Nr. 804.

*) Anexa se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 882 bis în afara abonamentului, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1, și se mai publică și în Buletinul Construcțiilor editat de Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Construcții și Economia Construcțiilor — INCERC București.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

ORDIN**pentru aprobarea Reglementării tehnice „Ghid privind constituirea, întreținerea și utilizarea băncii de date pe suport magnetic (CD-ROM) cuprinzând înregistrări ale mișcărilor seismice ale terenului la cutremurele din 1977, 1986 și 1990, obținute în rețeaua seismică națională INCERC“, indicativ GT—054-04**

În temeiul prevederilor art. 38 alin. 2 din Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, cu modificările ulterioare, ale art. 2 pct. 45 și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 412/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului,

având în vedere procesul-verbal de avizare nr. 27 din 16 iulie 2002 al Comitetului tehnic CT-S4 — Risc seismic, acțiuni și siguranța construcțiilor,

ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Reglementarea tehnică „Ghid privind constituirea, întreținerea și utilizarea băncii de date pe suport magnetic (CD-ROM) cuprinzând înregistrări ale mișcărilor seismice ale terenului la cutremurele din 1977, 1986 și 1990, obținute în rețeaua seismică națională INCERC“, indicativ GT—054-04, elaborată de Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Construcții și Economia

Construcțiilor — INCERC București, prevăzută în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 3. — Direcția tehnică va duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,

Traian Panait,
secretar de stat

București, 28 aprilie 2004.

Nr. 805.

*) Anexa se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 882 bis în afara abonamentului, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial“, București, șos. Panduri nr. 1, și se mai publică și în Buletinul Construcțiilor editat de Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Construcții și Economia Construcțiilor — INCERC București.

**RECTIFICĂRI**

În anexa la Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperatie nr. 199/2004 pentru aprobarea Procedurii de implementare a Programului privind dezvoltarea abilităților antreprenoriale în rândul tinerilor și facilitarea accesului acestora la finanțare — START, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 819 din 6 septembrie 2004, se face următoarea rectificare (care nu aparține Redacției „Monitorul Oficial“):

— la pct. 2 subpunctul 2.2 partea introductivă, în loc de: „... suma de 2,5 miliarde lei, ...“ se va citi: „... suma de 2,75 miliarde lei, ...“.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,
IBAN: RO75RNCB510100000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea“ București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial“